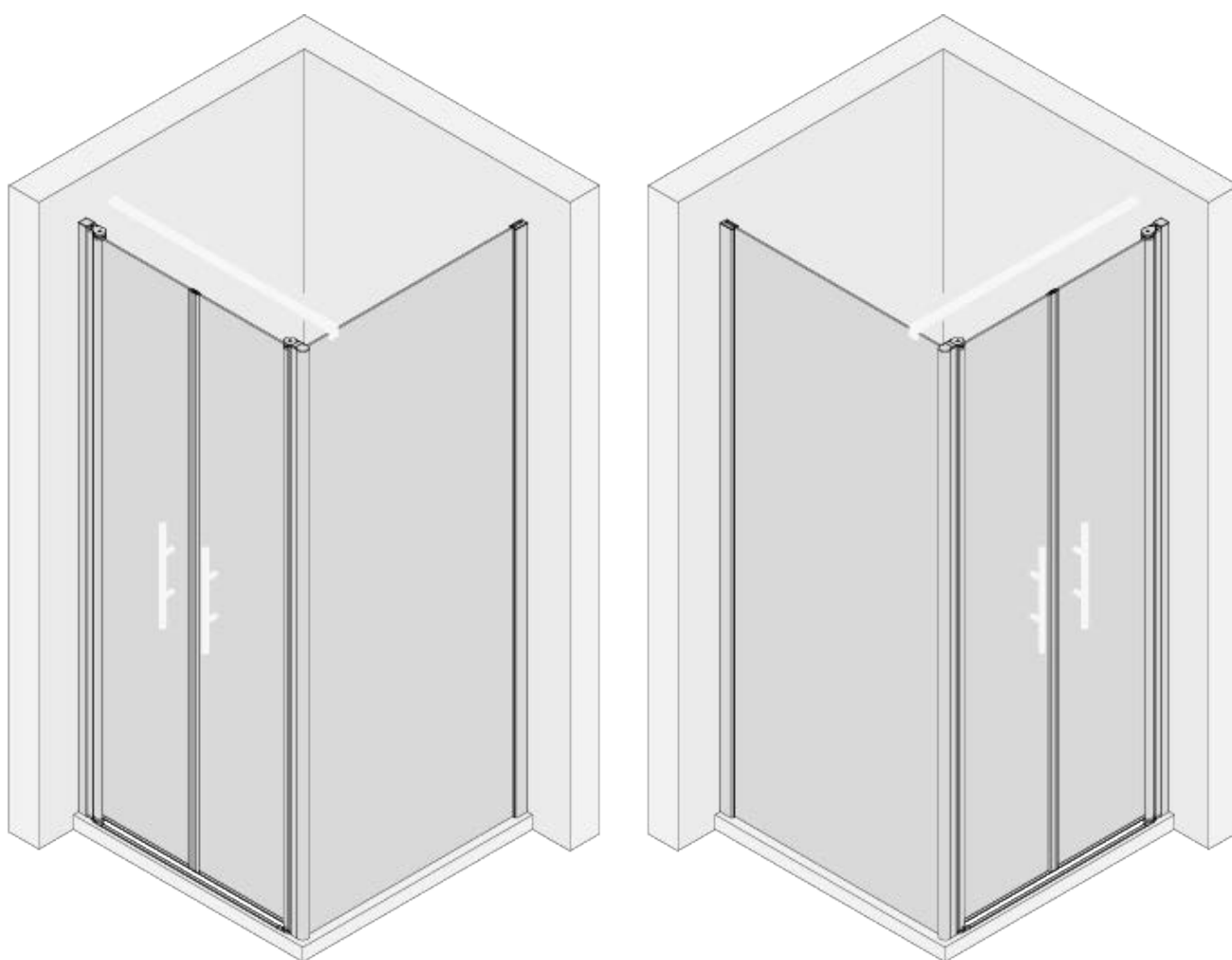


MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

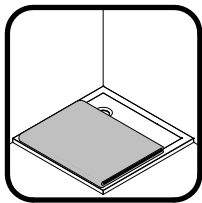
NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING





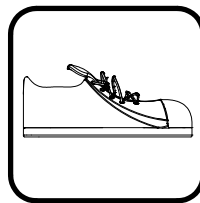
SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSIGNES DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



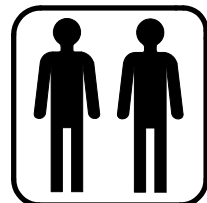
- de** Decken im Arbeitsbereich auslegen
- en** Cover the shower tray completely
- fr** Couvrir complètement le bac à douche
- nl** De douchebak volledig afdekken



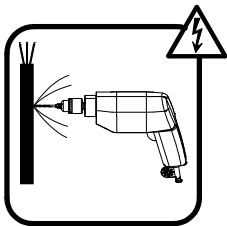
- de** Schutzbrille tragen
- en** Wear protective goggles
- fr** Porter des lunettes de protection
- nl** Draag een veiligheidsbril



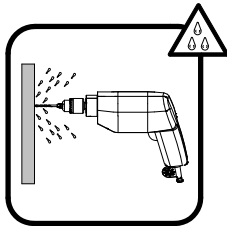
- de** Sicherheitsschuhe tragen
- en** Wear safety shoes
- fr** Porter des chaussures de sécurité
- nl** Veiligheidsschoenen dragen



- de** Empfohlene Montage mit 2 Personen.
- en** Recommended assembly with 2 persons
- fr** Montage recommandé avec 2 personnes
- nl** Aanbevolen montage met 2 personen



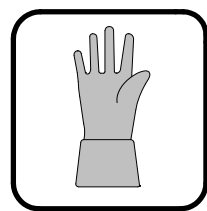
- de** Informieren Sie sich über die Lage der Stromleitungen
- en** Inform yourself about the location of power lines
- fr** Informez-vous sur le Emplacement des lignes électriques
- nl** Informeer jezelf over de Locatie van de elektriciteitskabels



- de** über die Lage der Wasserleitung informieren
- en** Inform about the location of the water line
- fr** Informer sur l'emplacement de la conduite d'eau
- nl** Informeer naar de locatie van de waterleiding

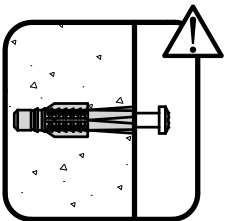


- de** Glas schützen
- en** Protect the glass
- fr** Protéger le verre
- nl** Bescherm het glass



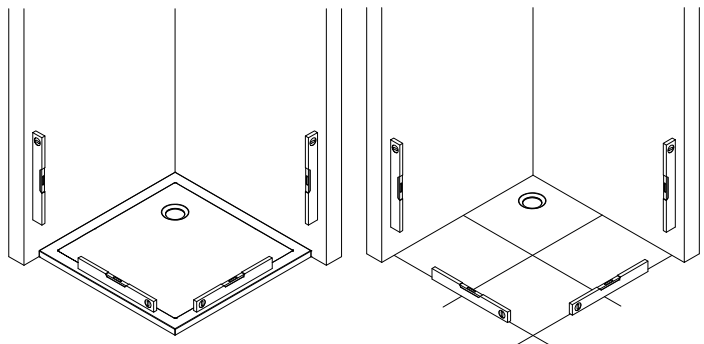
- de** Handschuhe mit Pulsschutz tragen
- en** wear gloves with pulse protection
- fr** gants avec protection pour le pouls
- nl** Draag Handschoenen met polsbescherming

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



- de** Vor Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.
- en** Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.
- fr** Vérifiez l'état de la maçonnerie avant l'installation. Si besoin est, le matériel de fixation inclus dans la livraison n'est pas adapté au montage.
- nl** Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

- de** Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.
- en** The installation surface of the shower enclosure must be level.
- fr** La surface d'installation de la cabine de douche doit être de niveau.
- nl** Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



ANSCHLAG / STOP / ARRÊT / STOP

de Bei der Duschkabine gibt es einen "Anschlag". Als Anschlag wird die Seite bezeichnet, an der die Türscheibe an die Wand montiert wird.

Es gibt zwei Arten von Anschlägen: Anschlag links (a) und Anschlag rechts (b).

In dieser Montageanleitung wird der Aufbau "Anschlag links" dargestellt. Die Montageschritte für Anschlag rechts sind dann spiegelbildlich durchzuführen.

en Every shower enclosure has a "fixation side". The "fixation side" is the side where the door panel is mounted on the wall.

There are two possible fixation sides: fixation on the left (a) and fixation on the right (b).

This assembly instruction describes an assembly with "fixation on the left". The assembly steps on the right are then to be carried out in mirror image.

fr Chaque cabine de douche a une "côté de fixation". Le "côté de fixation", c'est le côté sur lequel la vitre de la porte est montée sur le mur.

Il y a deux côtés de fixation possible: fixation gauche (a) et fixation droite (b).

Cette notice de montage montre un montage avec "fixation gauche". Les étapes de montage à droite doivent alors être effectuées à l'envers.

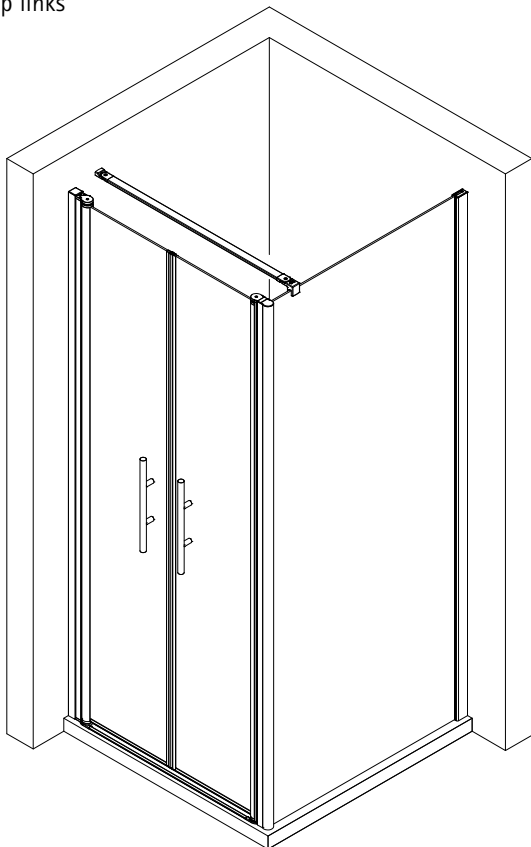
nl Bij elke douchewand is er een "montagezijde". "Montagezijde" is de zijde waaraan het deurpaneel aan de muur is bevestigd.

Er zijn twee soorten montagezijden: montagezijde links (a) en montagezijde rechts (b).

Deze montagehandleiding toont de montage "montagezijde links". De assemblagestappen aan de rechterzijde moeten dan in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

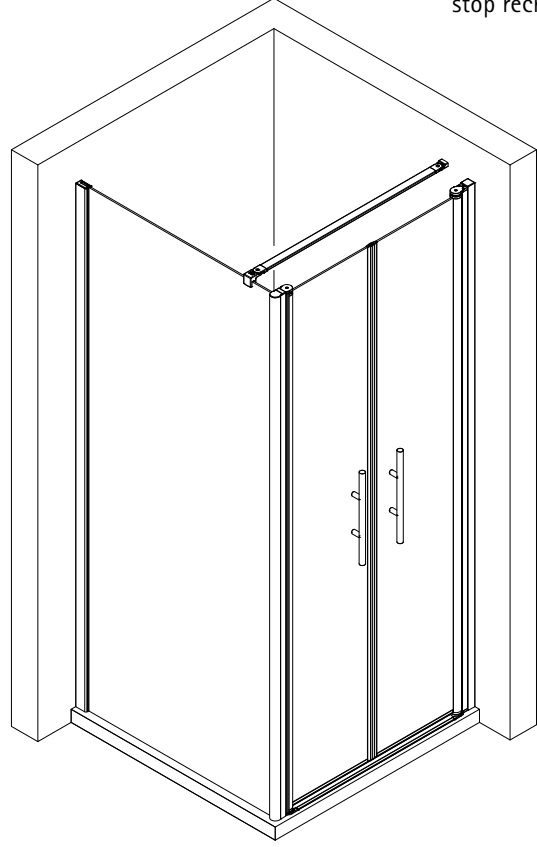
a

Anschlag links
stop left
arrêt à gauche
stop links



b

Anschlag rechts
stop right
arrêt à droite
stop rechts



MABE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN



de prüfen, ob gemessene Maße den Tabellenwerten (X,Y) entsprechen

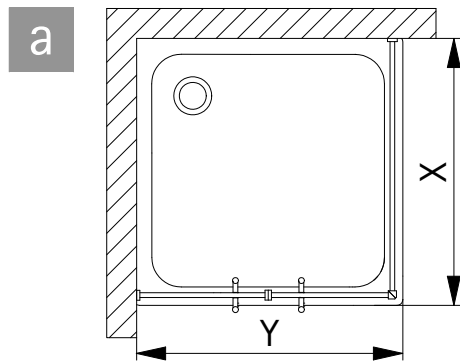
en check if measured dimensions correspond to the table values (X,Y)

fr vérifier si les dimensions mesurées correspondent aux valeurs du tableau (X,Y)

nl controleren of de gemeten afmetingen overeenkomen met de tabelwaarden (X,Y)

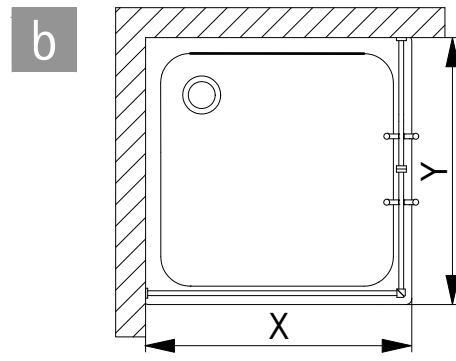
de Montage auf Duschwanne

en Mounting on shower tray



fr Montage sur receveur de douche

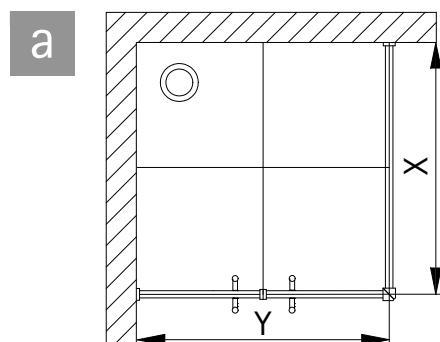
nl Montage op douchebak



	X	Y
750 mm	725 - 750 mm	730 - 750 mm
800 mm	775 - 800 mm	780 - 800 mm
900 mm	875 - 900 mm	880 - 900 mm

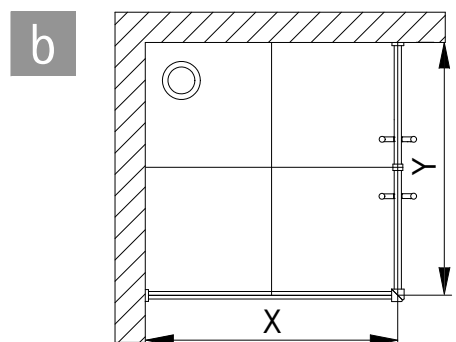
de Montage auf Fliese (Mitte Glas)

en Mounting on tile (middle of the glass)



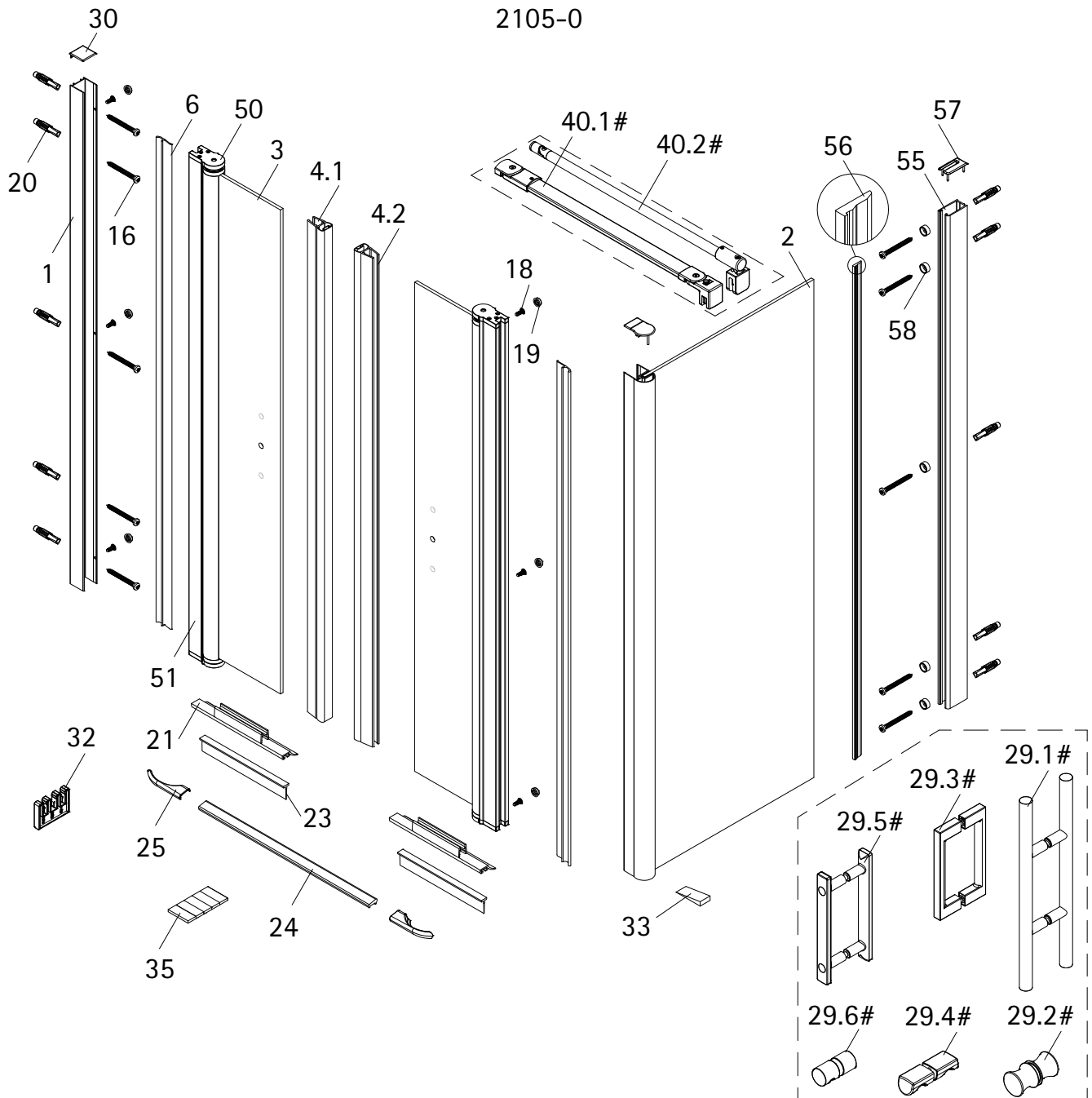
fr Montage sur carrelage (Verre du milieu)

nl Montage op tegel (midden van het glas)



	X	Y
750 mm	689 - 714 mm	694 - 714 mm
800 mm	739 - 764 mm	744 - 764 mm
900 mm	839 - 864 mm	844 - 864 mm

2105-0



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis	Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis
1	1x Wandanschlußprofil	E85230	Stück	29.3#	2x Bügelgriff	E100140-59	Stück
2	1x Seitenwandscheibe			29.4#	2x Knaufgriff	E100140-51	Stück
3	2x Türelement			29.5#	2x Stangengriff	E100140-39	Stück
4.1	1x Magnetprofil 90°	E100056-6Alu	Set	29.6#	2x Knopfgriff	E100140-3	Stück
4.2	1x Magnetprofil 90°			30	1x Abdeckkappenset (inkl. Pos. 57)	E85205-3	Set
5	2x Bürstendichtung (vormontiert)	E100170	Stück	32	4x Montagehilfe	E100201	Set
6	2x Außendichtung (vormontiert)	E100166	Stück	33	1x Silikonkeil (6 Stück)	E100203	Set
16*	10x Linsenblechschraube 4,2 x 45mm			35	1x Klebestreifenset		
18*	6x Blechschraube mit Kappenkopf 3,5 x 9,5mm			40.1#	1x Stabilisationsbügel eckig	E100330	Stück
19*	6x Kappe für Schraube			40.2#	1x Stabilisationsbügel rund	E100320	Stück
20*	10x Dübel Ø 6mm			50	2x Drehlager oben/ unten	E100082-1	Set pro Sei
21	2x Wasserabweisprofil	E100058-6	Stück	51	2x Seitenprofil	E85231	Stück
23	2x Einschubdichtung	E100067-145-10	Stück	55	1x Wandanschlußprofil	E100230-9	Stück
24	1x Wasserleiste (inkl. Pos. 35)	E100050-1	Stück	56	1x Klemm-Dichtprofil	E100071	Stück
25	2x Wasserleistenendkappe links/ rechts	E100212-7	Set	57	1x Abdeckkappe	E85205-3	Set
29.1#	2x Stangengriff	E100140-6	Stück	58*	5x Glasschutz		
29.2#	2x Knopfgriff	E100140-1	Stück		# optional		
					* Schrauben und Abdeckkappenset	E85200-3	

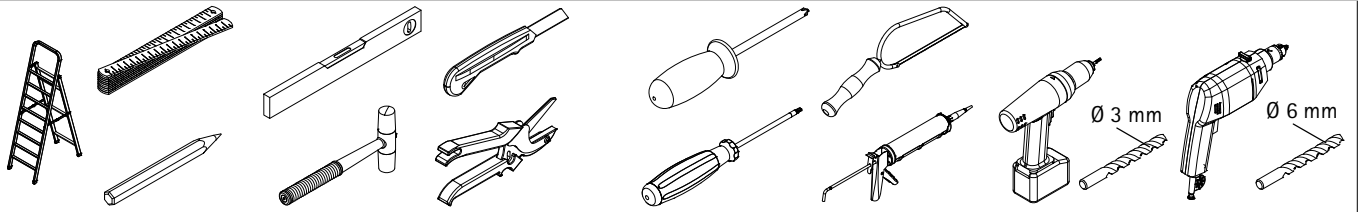
de Geben Sie bei farbigem Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - Alu | 04 - weiß | 41 - chrom | 68 - schwarz | 90 - Edelstahl

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 04 - white | 41 - chrome | 68 - black | 90 - stainless steel

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 04 - blanc | 41 - chrome | 68 - noir | 90 - acier inoxydable

nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 04 - wit | 41 - chrom | 68 - zwart | 90 - roestvrij staal

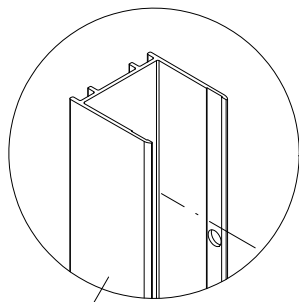
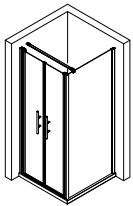
BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOL NEEDED
 QUITILAGE NECESSAIRE / BENODIGD GEREEDSCHAP



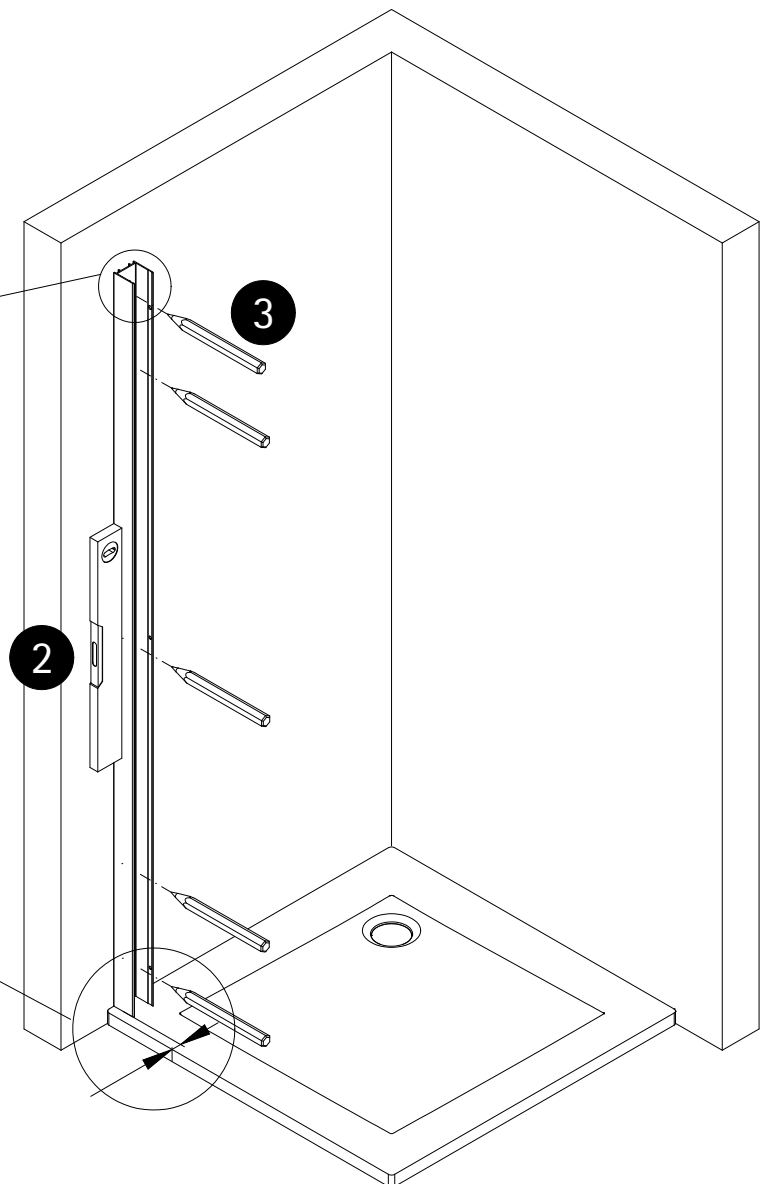
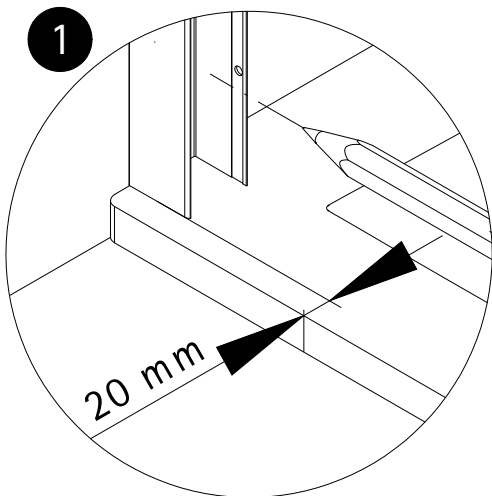
MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLÉE / ASSEMBLAGE

1

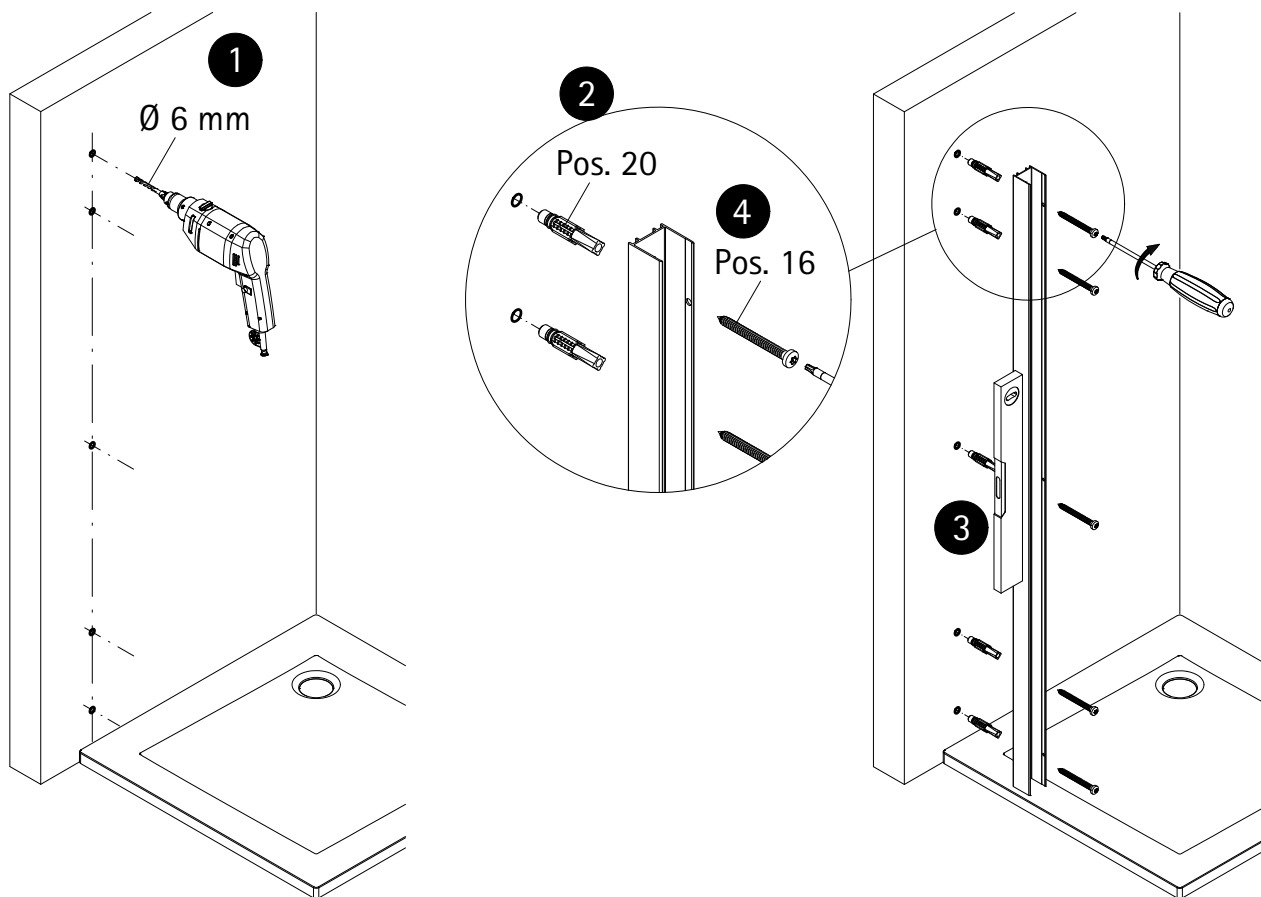
a



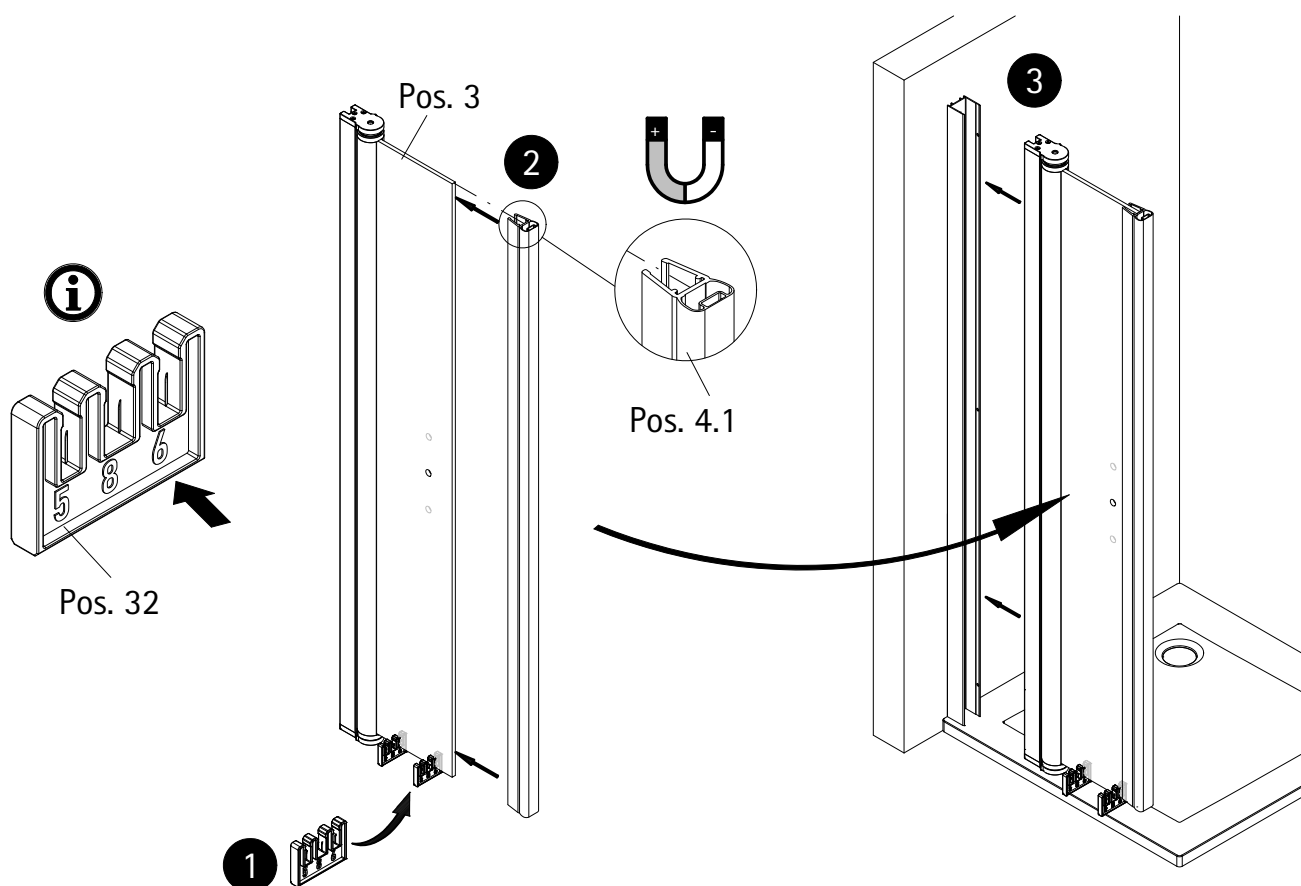
Pos. 1



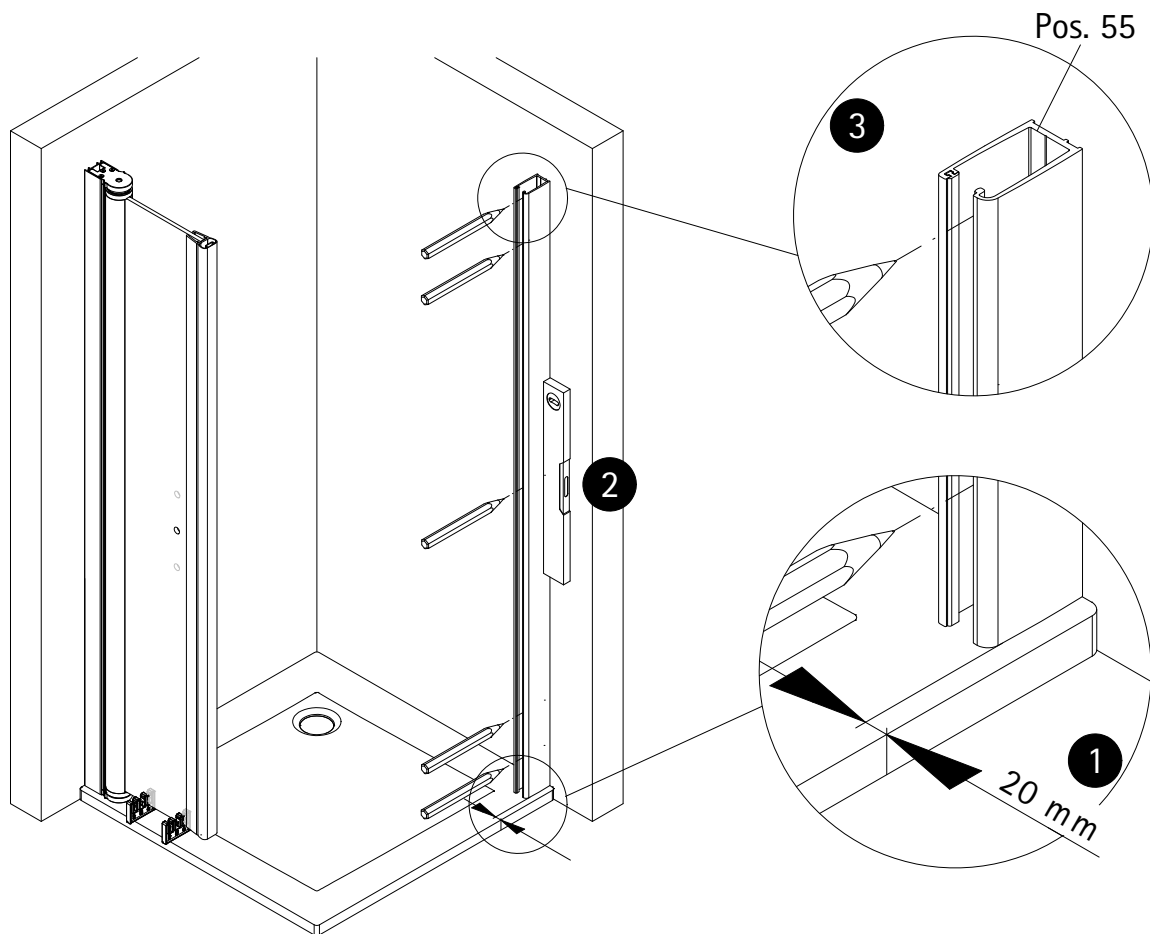
2



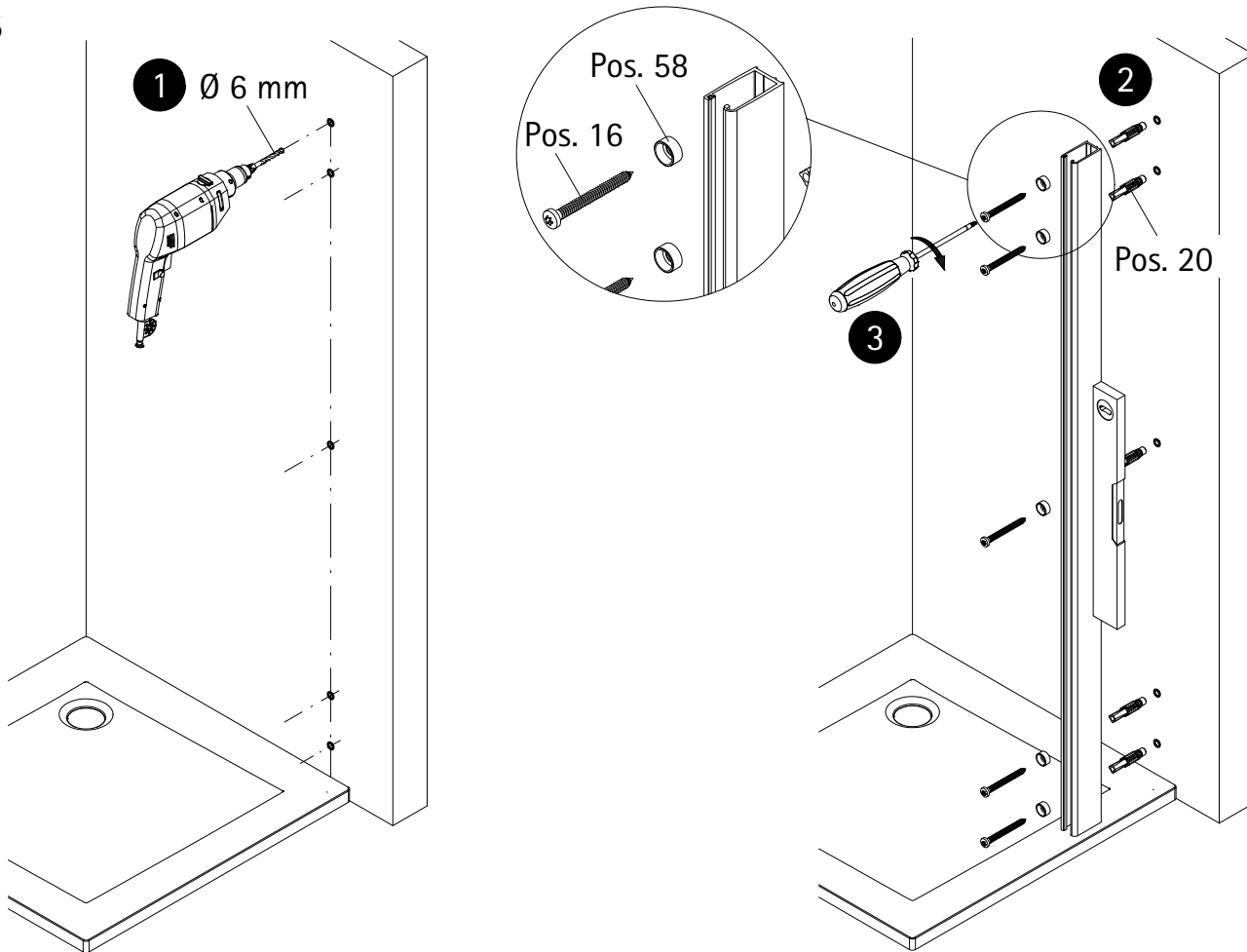
3



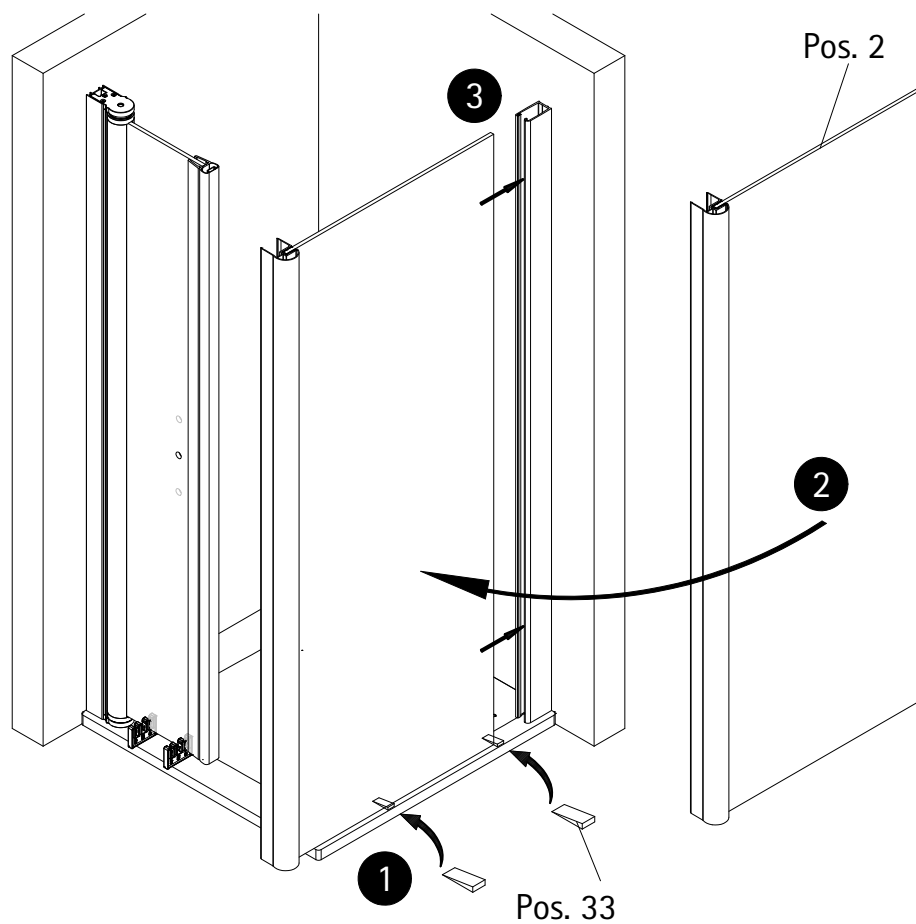
4



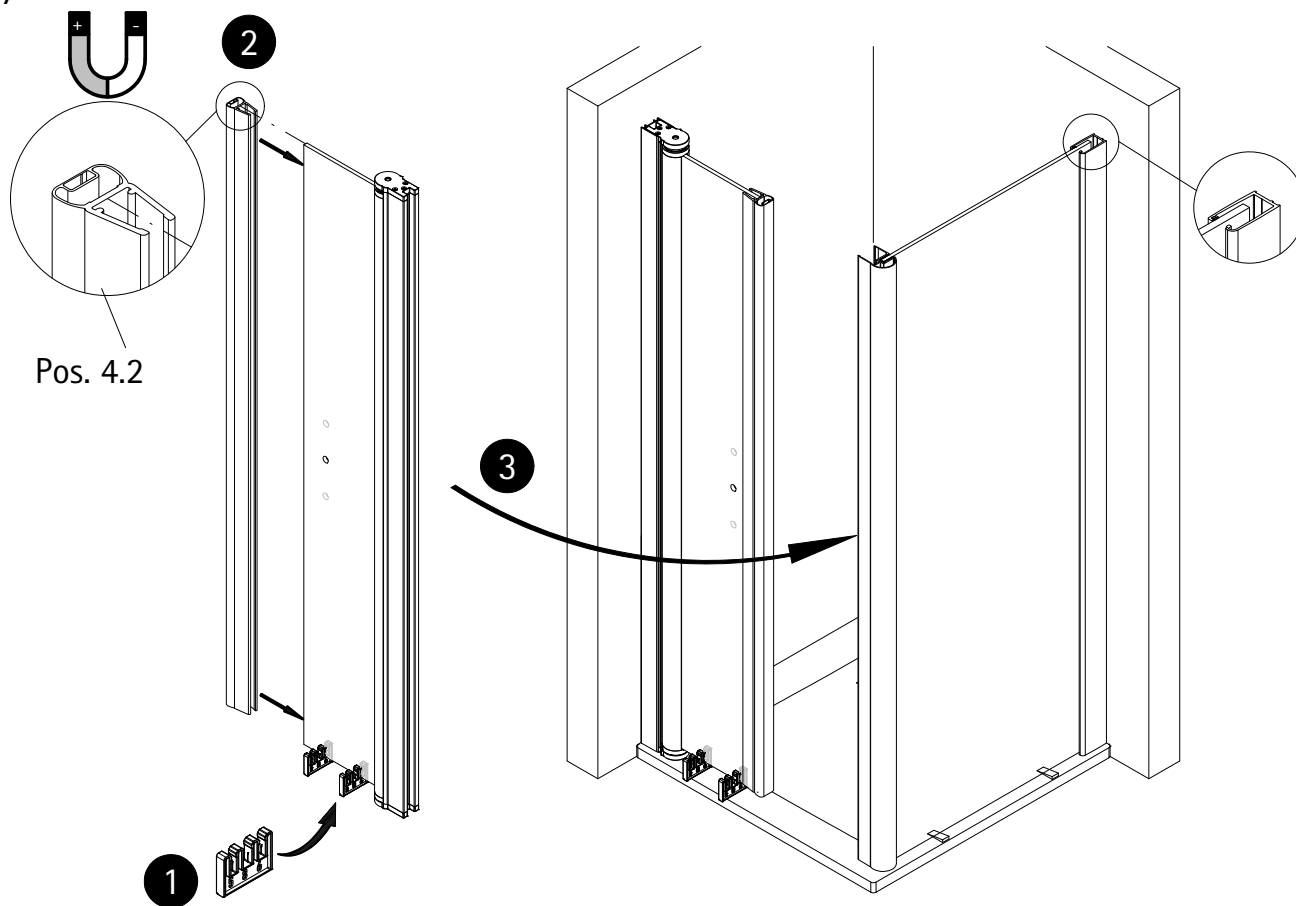
5



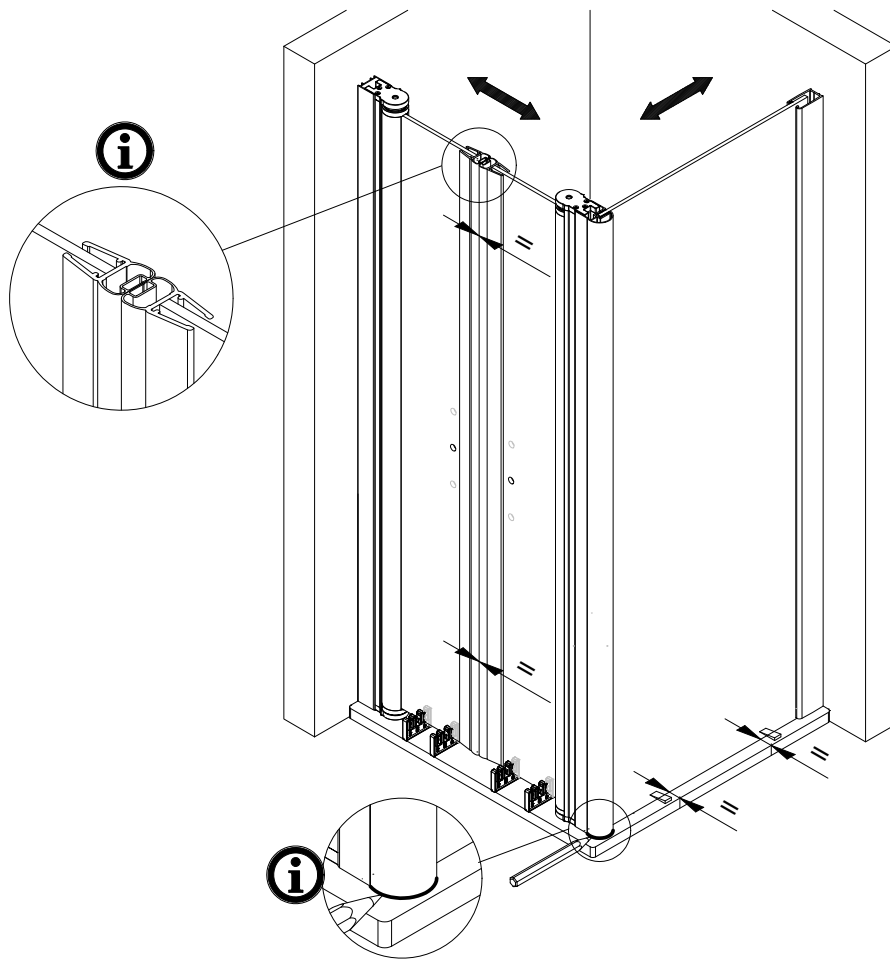
6



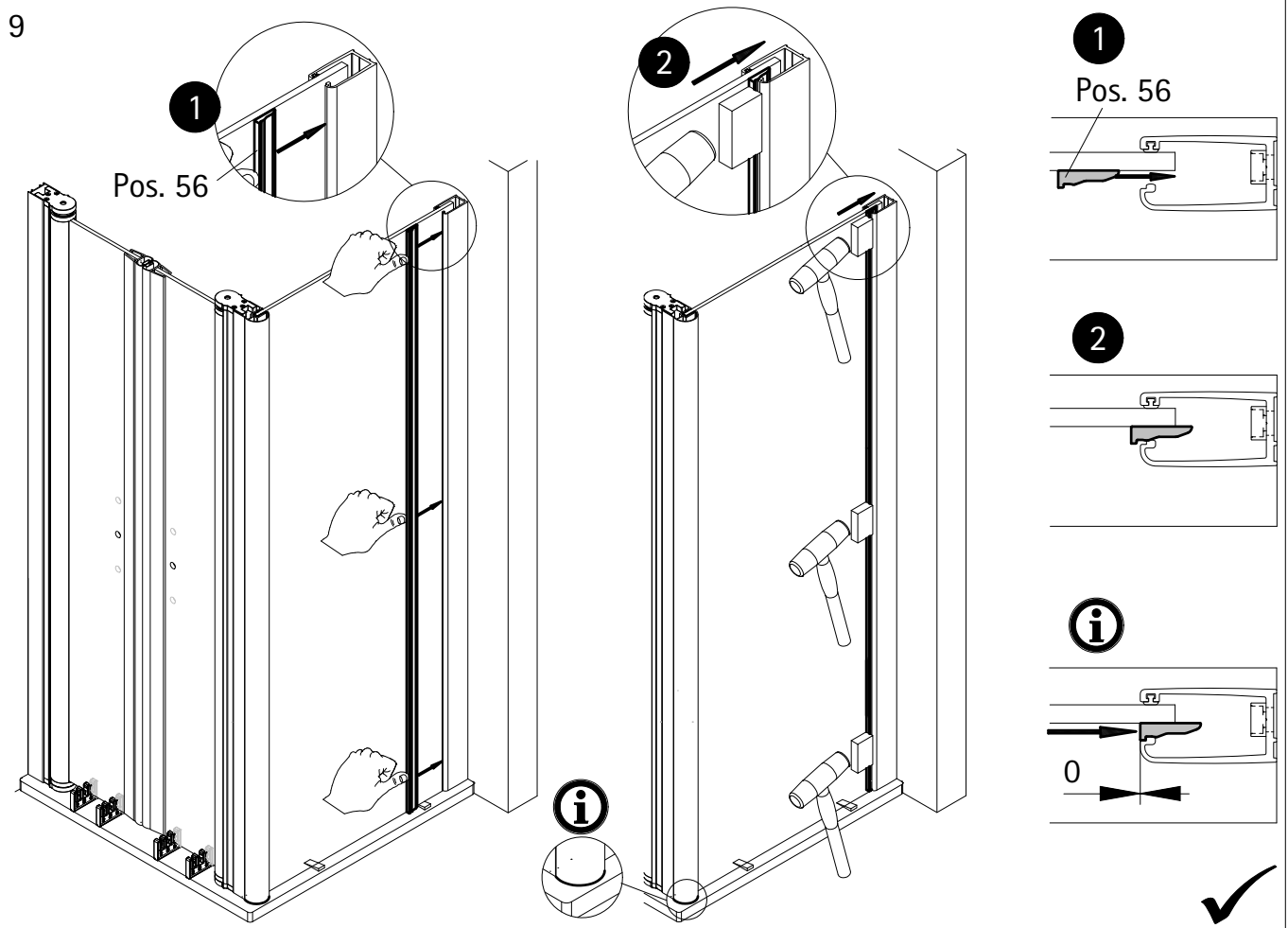
7



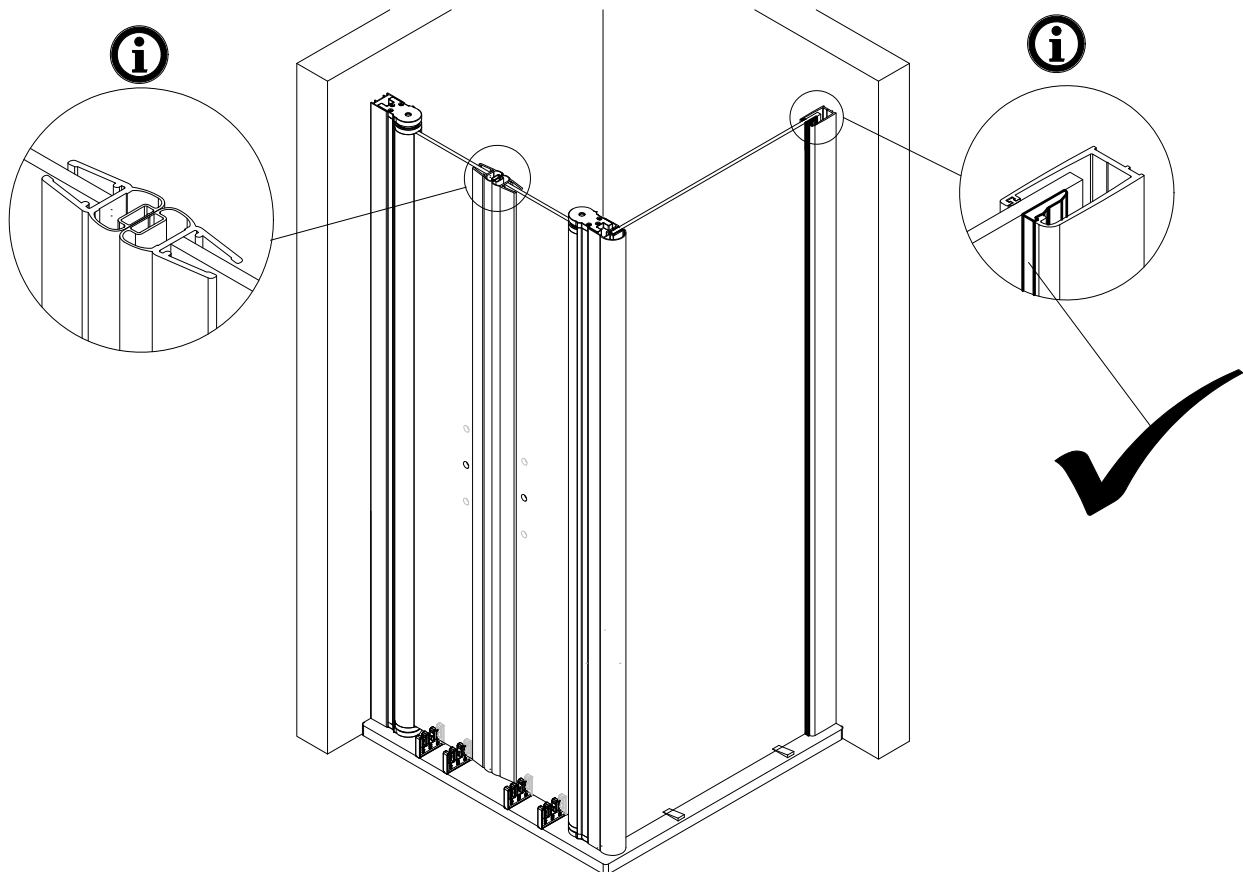
8



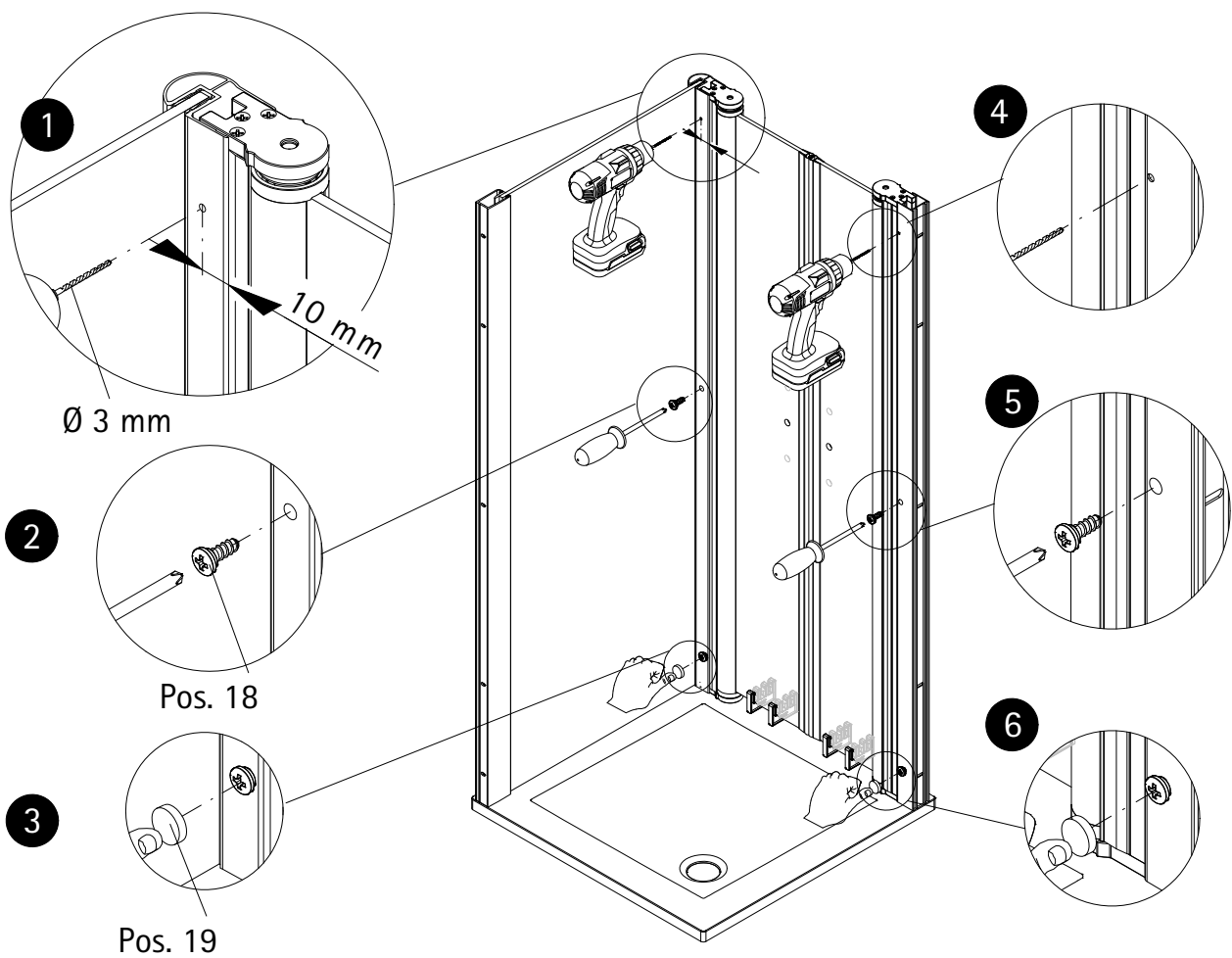
9



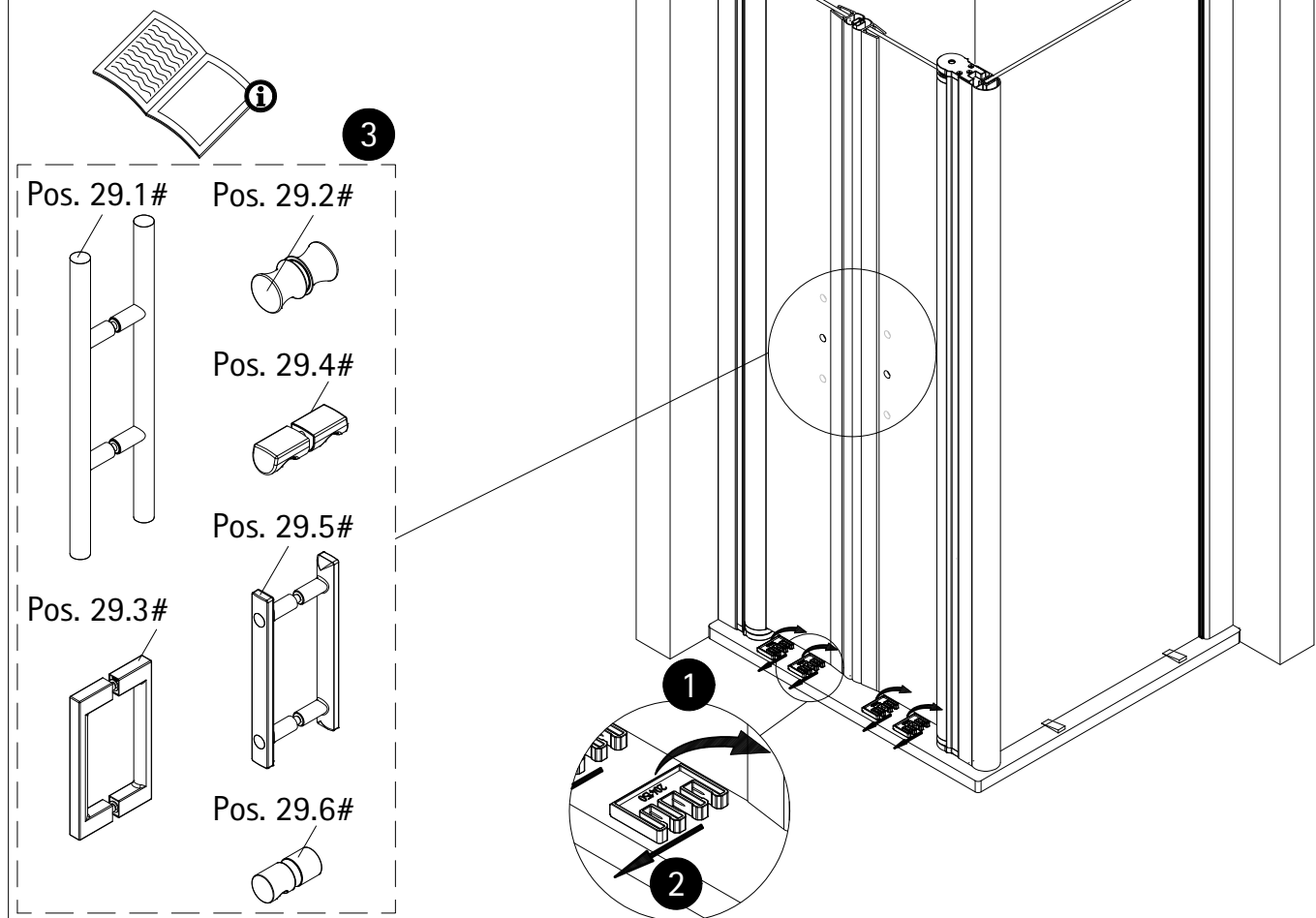
10



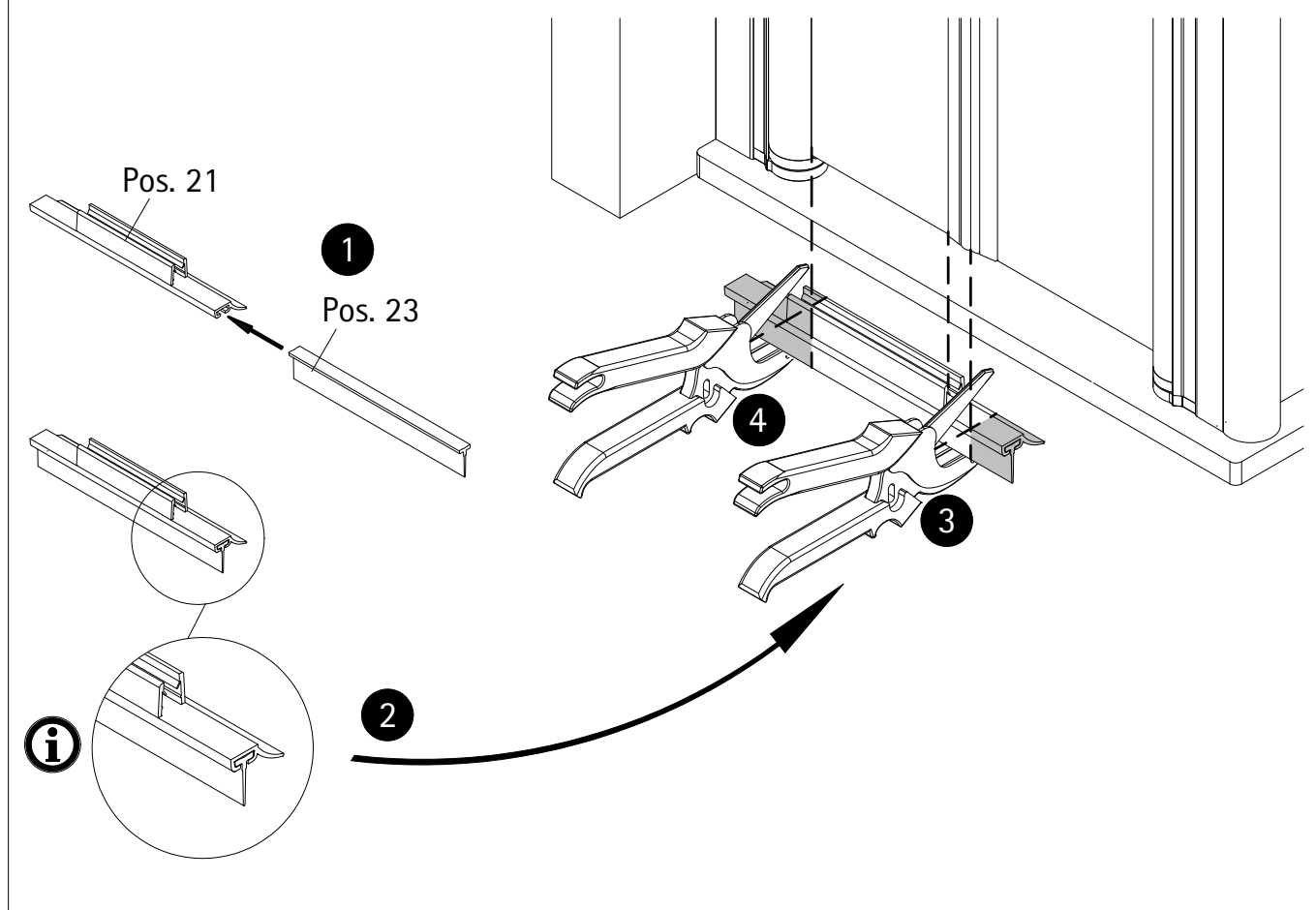
11



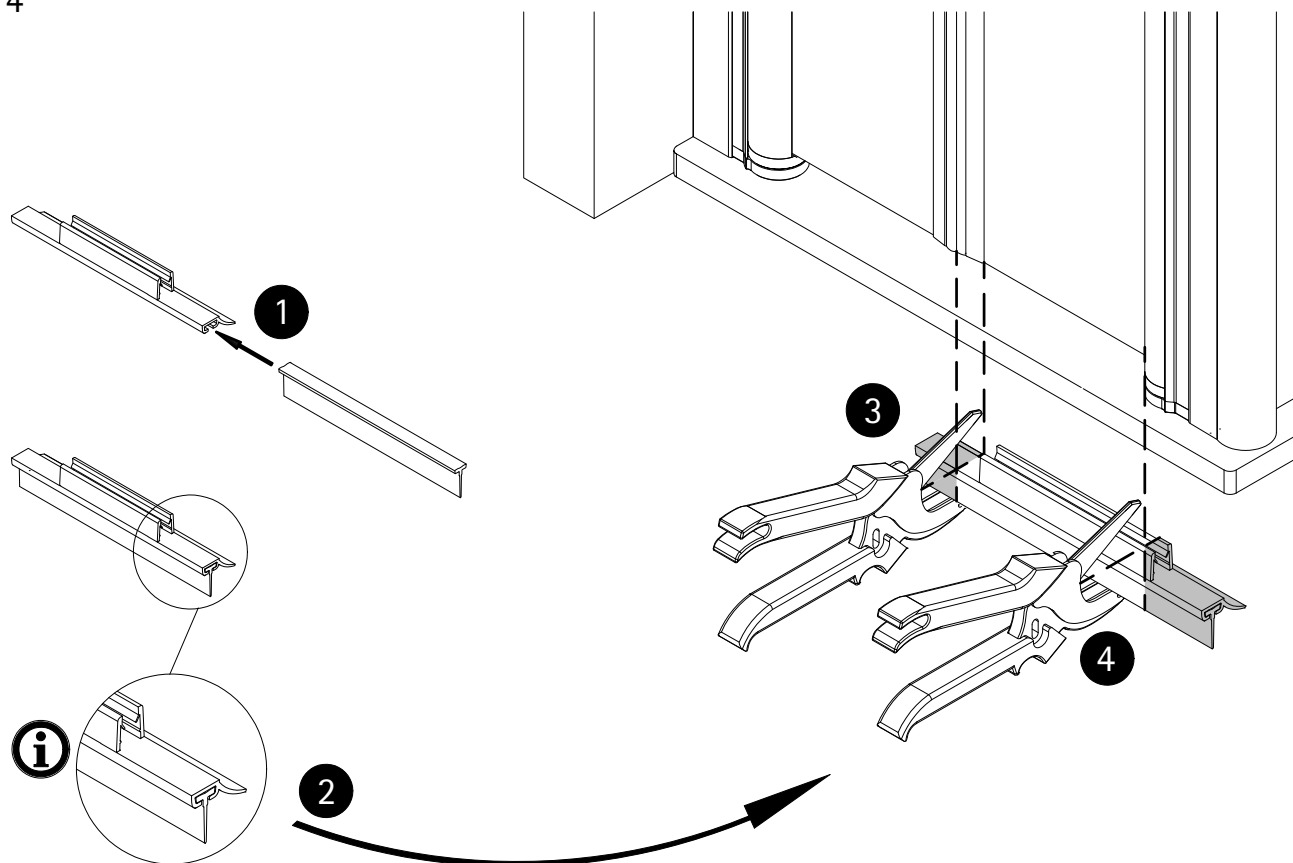
12



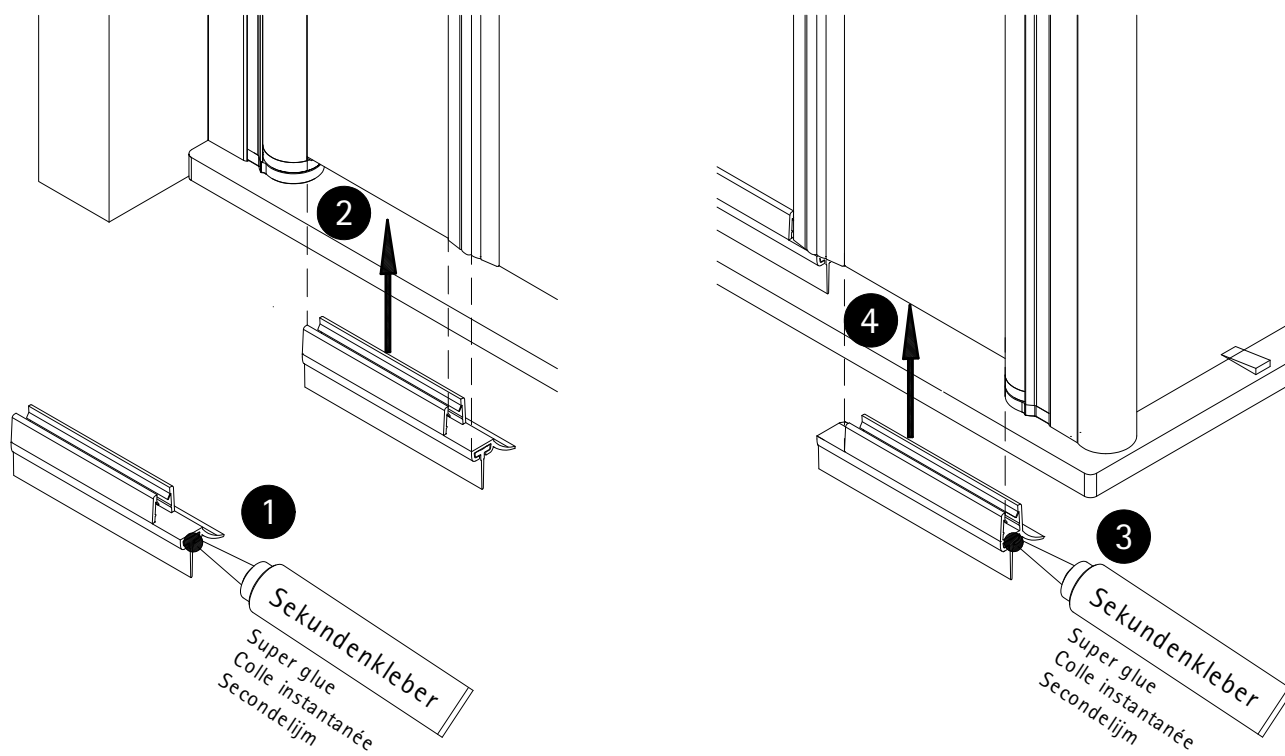
13



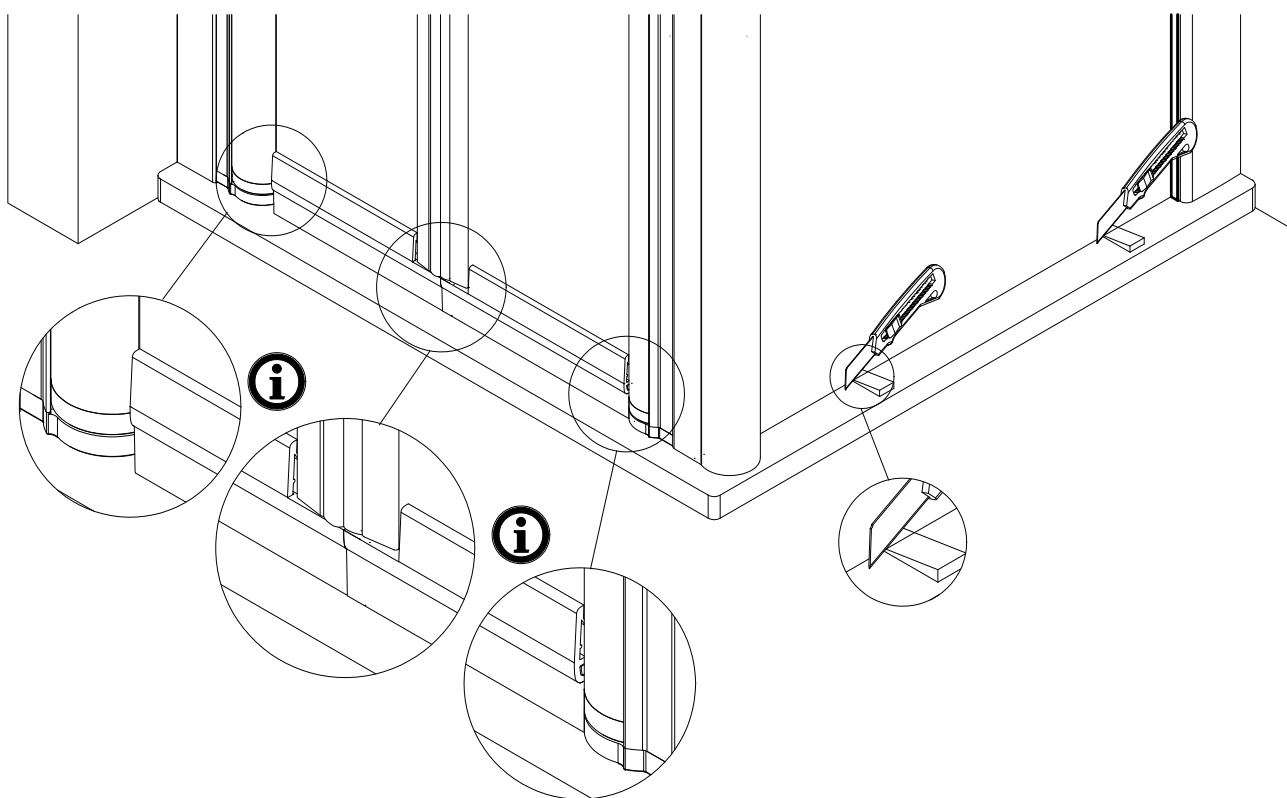
14



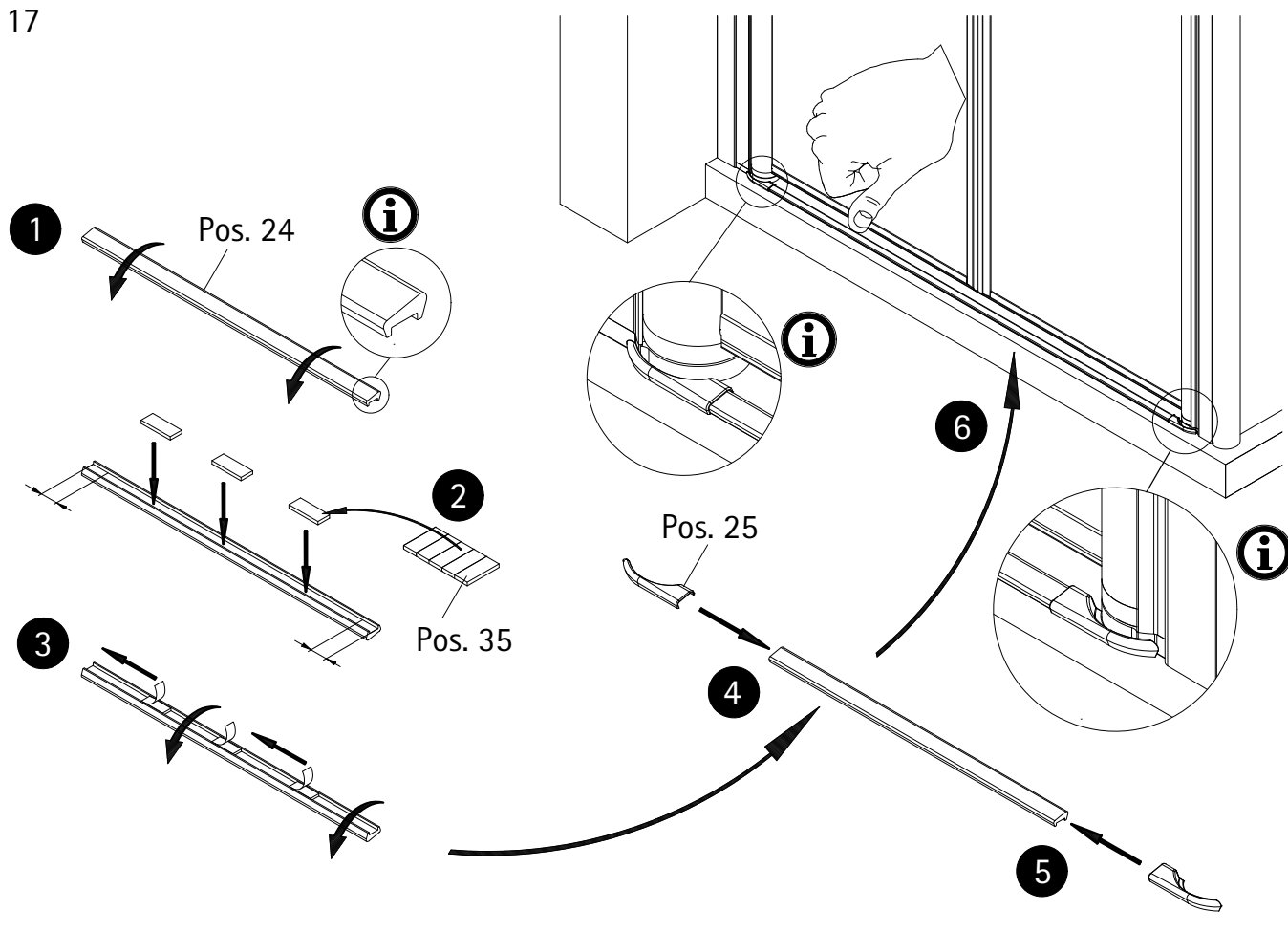
15



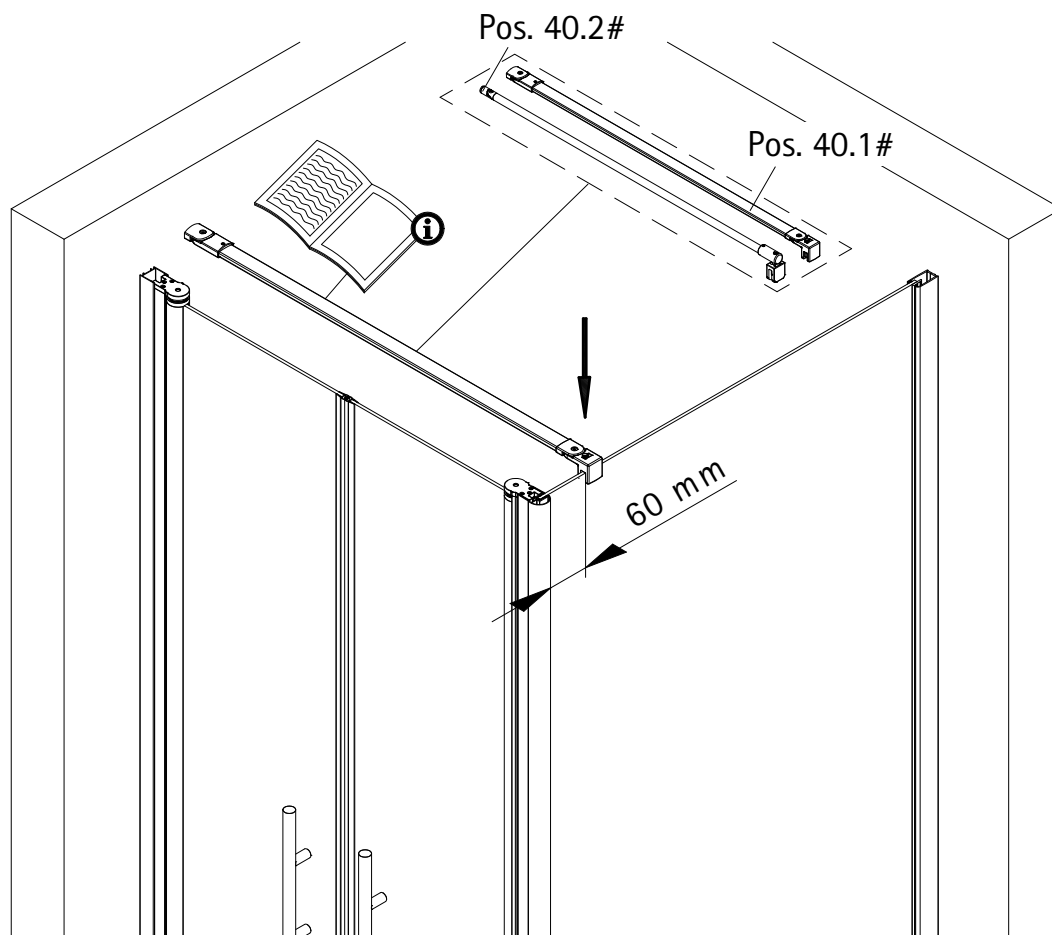
16



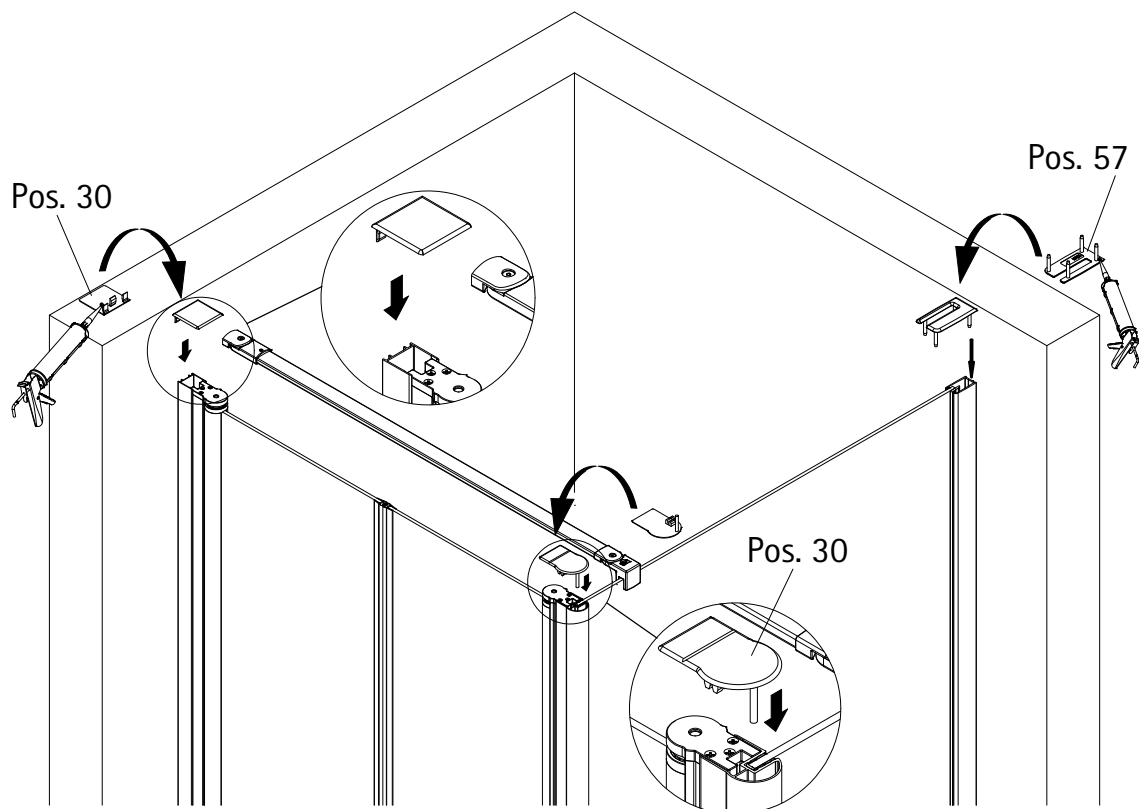
17

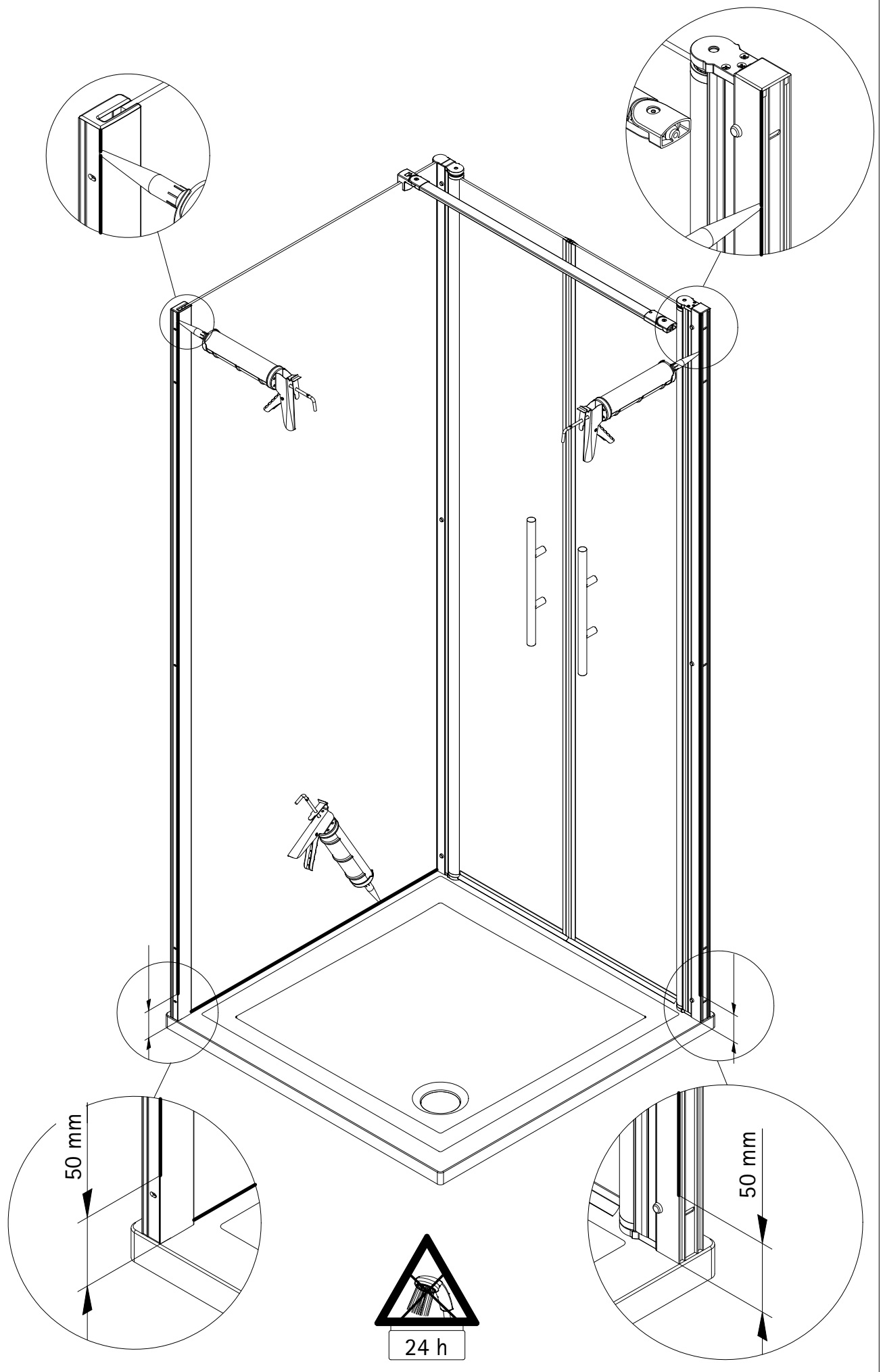


18

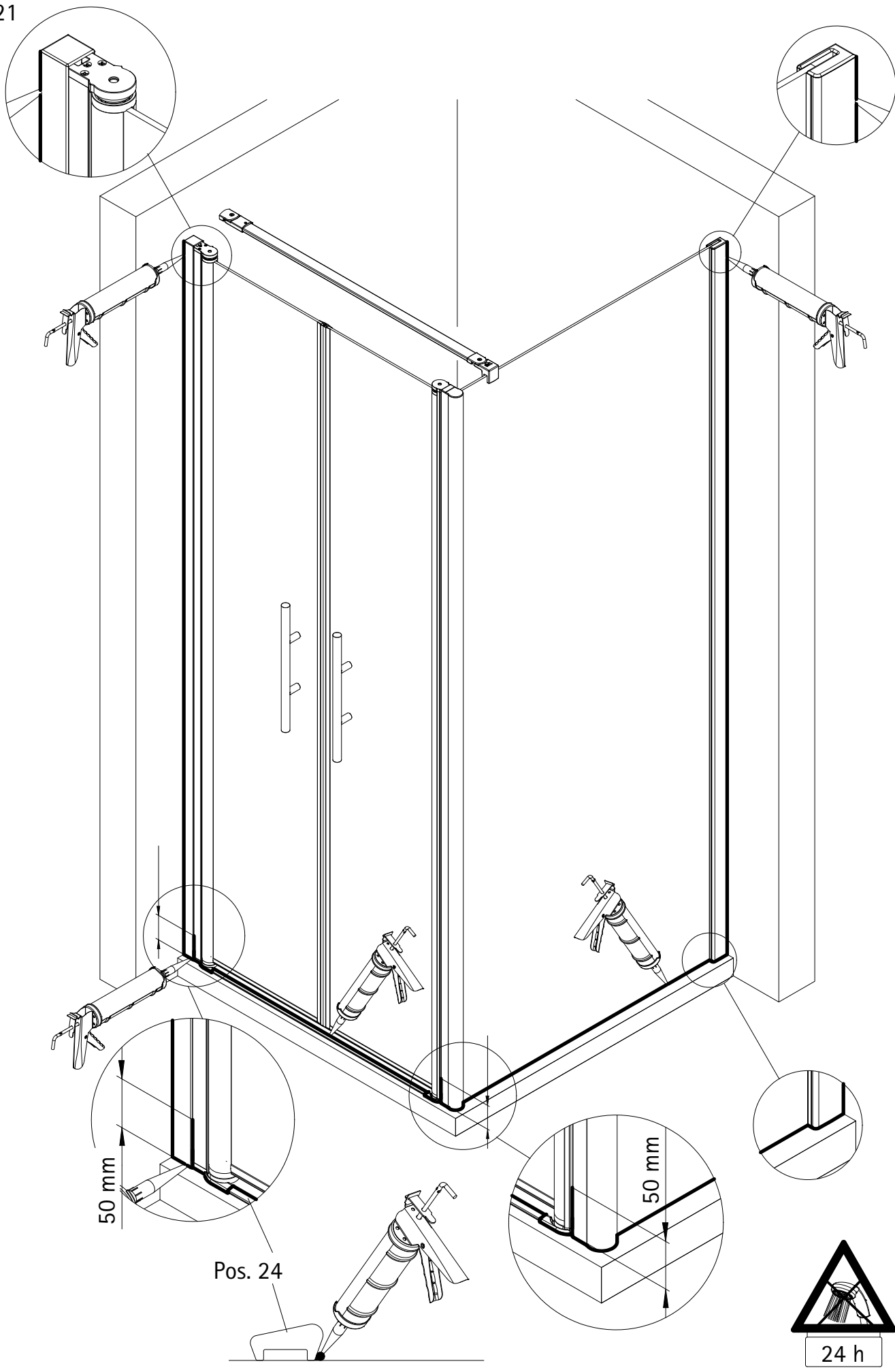


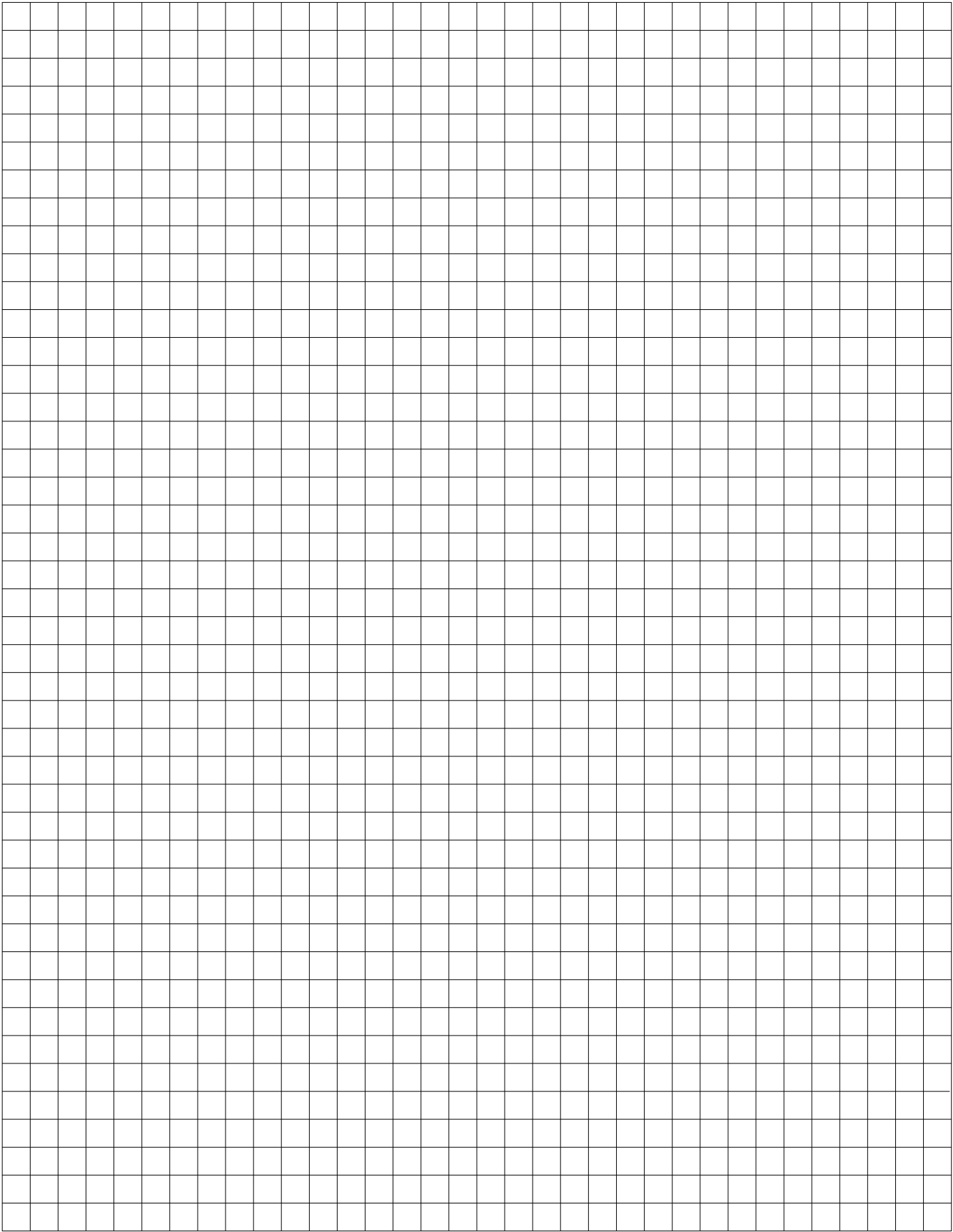
19



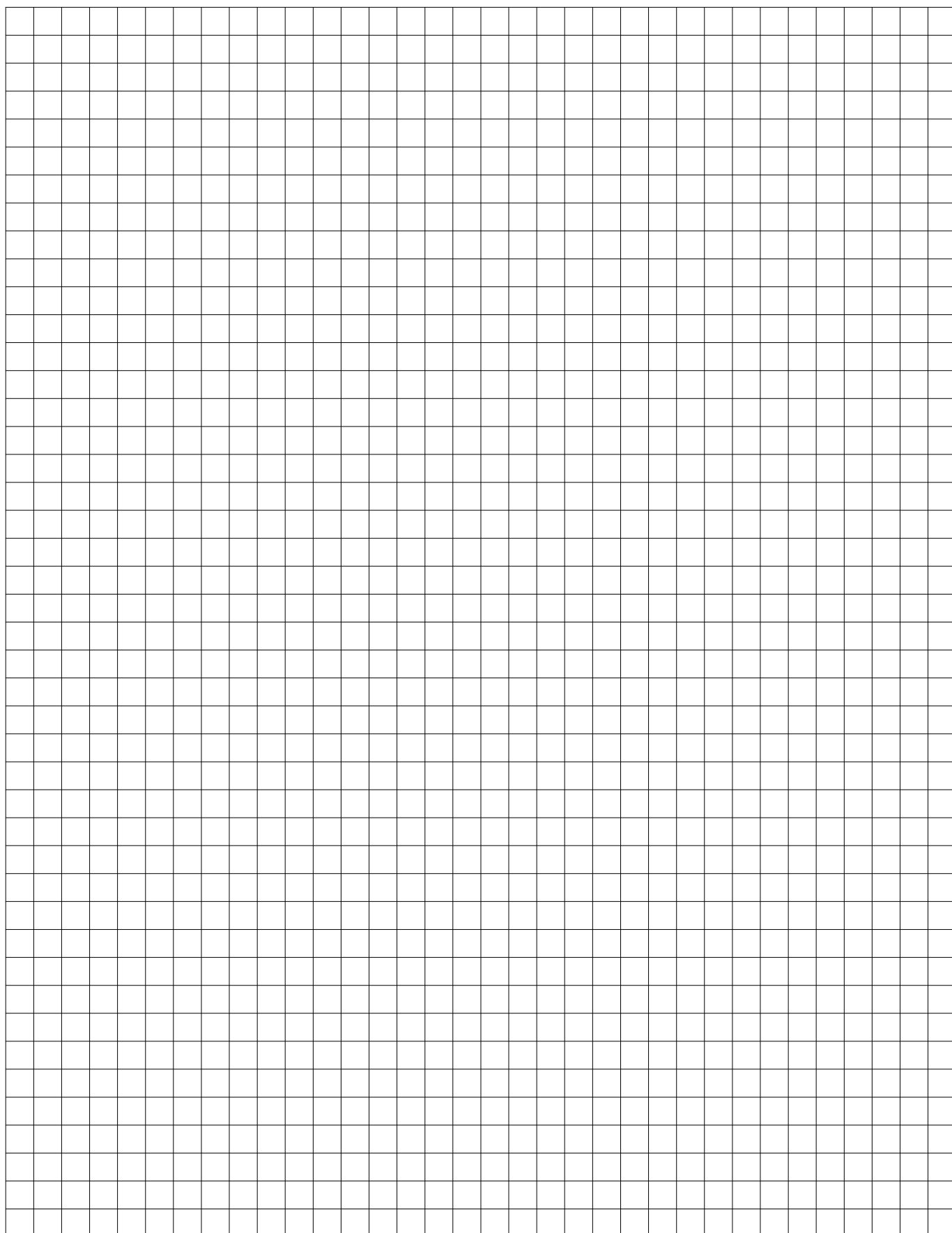


21

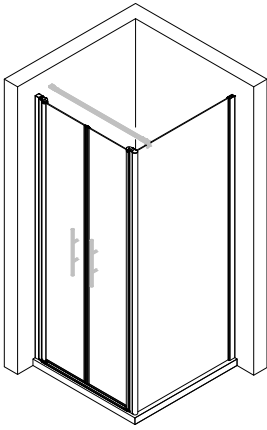




Notizen, notes, notities



2105-0



Prüfnummer/ Inspection number / Numéro d'essai / Controlenummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de pièces de rechange / Bestelling van reserveonderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 972-40



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland

